

TEISMO NUTARTIS**2013 m. spalio 7 d.****sujungtose bylose E-4/12 ir E-5/12*****Risdal Touring AS ir Konkurrenten.no AS prieš ELPA priežiūros instituciją***

(Ieškinys dėl ELPA priežiūros institucijos sprendimo pripažinimo negaliojančiu – Prieiga prie dokumentų – Priimtinumai – Poreikio priimti sprendimą nebuvimas)

(2013/C 372/07)

Sujungtose bylose E-4/12 ir E-5/12 *Risdal Touring AS ir Konkurrenten.no AS prieš ELPA priežiūros instituciją* (byloje E-4/12, kurioje pateiktas ieškinys dėl *Risdal Touring* ieškovo sprendimo, apie kurį pirmą kartą buvo pranešta 2012 m. balandžio 5 d., nenurodant priežasčių, ir vėliau pranešta 2012 m. gegužės 4 d., uždraudžiant laisvai susipažinti su visa EPI bylos Nr. 70506, valstybės pagalbos bylos, medžiaga ir konkrečiais dokumentais remiantis 2008 m. birželio 27 d. EPI sprendimu Nr. 407/08/COL nustatytais taisyklėmis dėl galimybės susipažinti su dokumentais, panaikinimo, ir byloje E-5/12 *Konkurrenten*, kurioje panaikintas ieškovo sprendimas, apie kurį pirmą kartą buvo pranešta 2012 m. balandžio 5 d., nenurodant priežasčių ir uždraudžiant laisvai susipažinti su visa EPI bylos Nr. 60510, valstybės pagalbos bylos, medžiaga, remiantis 2008 m. birželio 27 d. EPI sprendimu Nr. 407/08/COL nustatytais taisyklėmis dėl galimybės susipažinti su dokumentais) Teismas, sudarytas iš Carlo Baudenbacherio (pirmininko ir teisėjo pranešėjo), Pero Christianseno ir Pállo Hreinssono (teisėjų), 2013 m. spalio 7 d. priėmė nutartį, kurios rezoliucinė dalis išdėstyta toliau.

Teismas nutaria:

Byloje E-4/12 Risdal Touring AS prieš ELPA priežiūros instituciją:

- 1) ieškinio dalis, susijusi su konkrečiais dokumentais, turi būti atmesta kaip nepriimtina;
- 2) nebėra poreikio priimti sprendimo dėl likusios ieškinio dėl sprendimo panaikinimo dalies;
- 3) EPI turi padengti savo išlaidas ir pusę ieškovo išlaidų;
- 4) ieškovas turi padengti pusę savo išlaidų.

Byloje E-5/12 Konkurrenten.no AS prieš ELPA priežiūros instituciją:

- 1) ieškinys yra atmetamas kaip nepriimtinas;
 - 2) EPI turi padengti savo ir pareiškėjo išlaidas.
-